

## *Preface to the Paperback Edition*

## *Preface*

1. *Vietnam and China: Acculturation's Apparitions and Certain Realities Behind Them* 7

The Vietnamese Monarchy and Its Two Traditions

Vietnamese Historiography and Vietnamese Interaction with China

Southeast Asian Features in Vietnamese Society and Culture

Familial Institutions and the Sino-Vietnamese Social Order

Linguistic and Literary Bridge-Building between China and Vietnam

The Hazards of the Vietnamese Throne

2. *Nguyễn and Ch'ing Central Civil Administration: Power Structures and Communications Processes* 60

Imperial Power in Bureaucratic Confucian Society

An Overview of Sino-Vietnamese Central Civil Administration

Nguyễn Variations within the Basic Administrative Plan Borrowed from China

The Imperial Secretariats and the Flow of Information from Village to Throne

The Nguyễn Privy Council and Minh-mạng's Work of Centralization

Ratings in the Vietnamese and Chinese Bureaucracies



3. *The Borrowing Ideals of Court Bureaucrats and the Practical Problems of Provincial Administrators*

112

Methods and Factors in the Diffusion of Chinese Books and Ideas

The Borrowing of an Imperial Milieu: The Rise of Huế  
Regionalism and the Breakdown of Administrative Homogeneity

The Chinese Provincial System's Transposition to Vietnam

"The Laws of the Emperor are Less than the Customs of the Village"

Chinese Methods of Rural Control: The Court Confronts Provincial Officialdom

4. *Education and Examinations in Nguyễn Vietnam*

169

An Overview of the Vietnamese Examination System in the 1800's

Students, Teachers, and Texts

The Bureaucratic Organization of the Examination System

The Contents of the Examinations and their Purpose

Regional Vicissitudes of the Vietnamese Examination System

The Nature of Vietnamese Confucianism and the Alienation of Cao Bá Quát

5. *The Emperor, the Bureaucracy, and the World outside Vietnam*

234

The Vietnamese Court's Creation of a Tributary System

Model versus Realities: The Nguyễn Duel with Siam over Cambodia and Laos

The Nguyễn Court's Approaches to Foreign Trade

The Vietnamese Reaction to the Opium War

The Invasion of Western Culture



3. *The Borrowing Ideals of Court Bureaucrats and the Practical Problems of Provincial Administrators*

112

Methods and Factors in the Diffusion of Chinese Books and Ideas

The Borrowing of an Imperial Milieu: The Rise of Huế  
Regionalism and the Breakdown of Administrative Homogeneity

The Chinese Provincial System's Transposition to Vietnam

"The Laws of the Emperor are Less than the Customs of the Village"

Chinese Methods of Rural Control: The Court Confronts Provincial Officialdom

4. *Education and Examinations in Nguyễn Vietnam*

169

An Overview of the Vietnamese Examination System in the 1800's

Students, Teachers, and Texts

The Bureaucratic Organization of the Examination System

The Contents of the Examinations and their Purpose

Regional Vicissitudes of the Vietnamese Examination System

The Nature of Vietnamese Confucianism and the Alienation of Cao Bá Quát

5. *The Emperor, the Bureaucracy, and the World outside Vietnam*

234

The Vietnamese Court's Creation of a Tributary System

Model versus Realities: The Nguyễn Duel with Siam over Cambodia and Laos

The Nguyễn Court's Approaches to Foreign Trade

The Vietnamese Reaction to the Opium War

The Invasion of Western Culture



<i>Abbreviations</i>	296
<i>Notes</i>	297
<i>Note on Major Primary Sources</i>	323
<i>Bibliography</i>	326
<i>Glossary</i>	335
<i>Index</i>	347